Kübler

Table of contents

Accessorie

		Page
es		
	Programming software Ezturn®	302
	SSI-Display Type 570	303
	Multifunction display Type 571	304
	Fixing components for encoders	
	Flange adapters, square, round, angle	305
	Fastening eccentrics	311
	Encoder mounting	312
	Tether arm long, small, short	314
	Stator couplings	315
	Couplings	318
	Bearing block	320
	Assembly bell	321
	Bearing box	322
	Measurement wheels	323
	Accessories for draw wires	325



Ezturn® software



Functionality of the Ezturn® software

General description of the Ezturn® software:

Ezturn is a programming tool for all of Kübler's multi-turn encoders of the latest generation. These encoders are basically all programmable. The encoders are preset ex works with the default values given in the data sheet and the order key. The purchase of a programming set allows

- Setting of the communication parameters
 RS232 encoder/PC interface
- Setting of a drive factor by means of the modification of the resolution per revolution, the number of revolutions and the total resolution
- Programming of the direction of rotation and code type
- Setting of a preset/electronic zero point
- Setting of diagnostic functions
- Setting of the outputs A1 ... A4
- Limit switch values, max. 2
- Alarm and status information
- Battery monitoring
- Limiting max. number of bits to interface with PLCs

- Diagnostics and information for the set-up

customers to program any encoder. The

customer can thus tailor the encoder's

default settings to specific applications or

use the software for diagnostic purposes

or as an information tool, for instance to

All of these configurations can be saved.

The software is compatible upwards.

make settings for a machine.

- operation - Data transmission from the PC to the encoder and inversely, also during opera-
- tion – Print-out of the current data and set parameters
- Convenient position output with the current set data
- Output of the software/hardware version number
- Terminal operation for direct instructions via the keyboard
- Diagnostics of the encoder connected

Scope of delivery:

Interface converter Connection cable from the interface converter to the encoder 90 ... 250 V AC power supply and CD-ROM Order-code: 8.0010.9000.0004



SSI Display Type 570



Your benefit

- AC and DC supply voltage in one unit
- Master or slave mode
- Plug-in screw terminals
- SSI clock frequency from 100 Hz up to 1 MHz
- Display and outputs may be adjusted using scaling- and offset-features
- Large 15 mm high LED-display, 6 digits, with adjustable brightness

Product features

- Qualified for SSI protocols up to 25 bits
- Version with 2 optocoupler outputs to work as limit or preset values; also programmable with trail signal.
- Version with scaleable analogue output, resolution 14 bits, 0 ...10 V, -10 ... +10 V, 0 ... 20 mA or 4 ... 20mA
- Gray or binary code
- 48 x 96mm DIN housing, IP 65

Technical data:

recinical uata.			
Supply	17 30 V DC	Outputs:	
voltage:	115/230 V AC ± 12,5 %	Scaleable analogue	0 10 V, –10 + 10 V
Display:	15 mm high LED-display, 6 digits	output:	or 0 20 mA, 4 20mA 0.570.011.E90
Current consumption [DC]:	17 V: 190 mA; 24 V: 150 mA;	Resolution:	14 bits + sign
	30 V: 120 mA	Accuracy:	0.1 %
Power consumption [AC]:	7,5 VA	Optocoupler output:	5 35 V DC/150 mA 0.570.012.E00
Sensor power	24 V DC ± 15%, 120 mA	Interface:	RS232 or RS485 (ISO 1745) 0.570.012.E05
supply:		Operating temperature:	0 +45 °C
Inputs:		Storage temperature:	−25 +70 °C
SSI input frequency	100 Hz 1 MHz	Protection class:	IP 65 (front)
range:		EMC:	according to EC EMC directive 89/36/EC
Input reset:	PNP or NPN, programmable	Interference emissions:	EN 50081-2/EN 55011 class B
	5.1 mA 24 V DC/ R _j = 4.7 kOhm	Interference resistance:	EN 6100-6-2
Input level:	Low: 0 2 V	Weight:	approx. 200 g
	High: 9 35 V		
Reset time:	min. 5 ms		

Dimensions:



Display with serial interface 0.570.012.E05



_ _ _ _

AC input

3 4

D

0 115V 115V

91,0-

Wiring diagram:

Display with analogue output 0.570.012.E90



Do not connect A, B; C+, C- = clock signal SSI; D+, D- = data signal SSI

Scope of delivery:

•SSI-Display •Seal •Mounting kit •Plug-in screw terminals •Manual German/English

Order code:

44.0

±10,0→8,0 ŀ

Display with 2 outputs: Display with analogue outputs: Display with serial interface:

Display with 2 optocoupler outputs 0.570.011.E00

승 수 무 무

0.570.011.E00 0.570.012.E90 0.570.012.E05



Display Type 571



Your benefit

- AC and DC supply voltage in one unit
- Measuring function can be programmed for RPM, speed (from elapsed time), machine cycle time, throughput and baking time (time interval), as well as numerous count and stop-watch functions

• Scaleable display, programmed via 2 keys

• Large 15 mm high LED-display, 6 digit, with

adjustable brightness

Product features

- Fast counting input, works with our LIMES measuring system (100KHz)
- Version with 2 optocoupler outputs for alarms
- Version with serial interface RS232/485 for importing and exporting data
- 48 x 96 mm DIN housing, IP65

Technical data:

Supply	16 35 V DC (Normal voltage: 24 V DC)	Outputs:	
voltage :	115/230 V AC ± 12.5 %	Analogue output:	0 +10 V, +10 –10 V
Display:	15 mm high LED display, 6 digits	(0.571.012.E90)	and 0 20 mA, 4 20mA
Current consumption [DC]:	18 V: 120 mA; 24 V: 95 mA;	Resolution:	14 bits + sign
	30 V: 80 mA	Accuracy:	0.1 %
Power consumption [AC]:	7.5 VA	Optocoupler output:	5 35 V DC/150 mA
Sensor power	24 V DC ± 15%, 120 mA	(0.571.011.E00)	
supply :	(AC and DC supply)	Interface	RS232 and RS485 acc. to ISO 1745
Inputs:	3 Inputs (PNP, NPN and Namur)	(0.571.012.E05)	Drivecom Protocol
	A, B = pulses, C = reset	Operating temperature:	0 +45 °C
Max. input frequency:	A, B = 25 kHz (100 kHz at count); C = 1 kHz	Storage temperature:	–25 +70 °C
Accuracy:	±1 ppm ± 1 digit	Protection	IP 65 (front)
Input level HTL:	Low: 0 3.5 V	EMC:	according to EC EMC directive 89/36/EC
	High: 9 35 V	Interference emissions:	EN 50081-2/EN 55011 Class B
		Interference resistance:	EN 6100-6-2

Weight:

Dimensions:



Panel cut-out: 91 x 44mm



Display with serial Interface (0.571.012.E05)

approx. 200 g

Display with 2 optocoupler outputs (0.571.011.E00)

Gen 330vac 115 vac 0 vac	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 1 2 3 4 00000000000000000000000000000000000	
GND IT-3:0VCD IN → INPUT A → INPUT B → ERESET (C) ↓ +2:4VDC OUT ↑ TXD / B (-) ↑ TXD / B (-) ↑	

Q

RESET (

GND

GND

NPUT B

Terminal assignment:

Display with analog output (0.571.012.E90)



Scope of delivery:

- Display 571
- Seal
- Mounting kit
- Plug-in screw terminals
- Manual German/English



Display with 2 outputs Display with ser. Interface

Order code: 0.571.011.E00 Display with analogue outputs Order code: 0.571.012.E90 Order code: 0.571.012.E05

+24VDC OUT ++ COM+ --OUT 1 ++ OUT 2 ++

H



Flanges



- Suitable for shaft encoders with clamping flange
- Mounting screws included
- Material aluminum

Square flange:

Suitable for shaft encoders type series 58XX with clamping flange

Order code 8.0010.2100.0000 (Kit)

Includes flange and screws for encoder mounting.



Square flange:

Suitable for shaft encoders type series 58XX with clamping flange

Order code 8.0010.2120.0000 (Kit)

Includes flange and screws for encoder mounting.







Flanges

Square flange:

Suitable for shaft encoders type series 58XX with clamping flange Material: aluminum

Order code 8.0010.2600.0000 (Kit)

Includes flange and screws for encoder mounting.



Square flange:

Suitable for encoders type series 58XX.1XXX.XXXX with clamping flange

Order code 8.0010.2800.0000 (Kit)

Includes flange and screws for encoder mounting.



Round flanges

- Suitable for Kübler encoders with clamping flange
- Includes flange and screws for encoder mounting.
- Material aluminum

Round bracket:

Suitable for shaft encoders type series 58XX with clamping flange

Order code 8.0010.2200.0000 (Kit)

Includes flange and screws for encoder mounting.



Round bracket

Suitable for shaft encoders type series 58XX with clamping flange

Order code 8.0010.2500.0000 (Kit)

Includes flange and screws for encoder mounting.





Adapter flange 65



- Suitable for encoders of the 58XX series with clamping flange
- With this adapter bracket, Küber encoders with size 58 mm can replace encoders with diameter 65 and pitch circle diameter 48 mm
- Screws are included in delivery
- Material: aluminum





Order code 8.0010.2230.0000 (Set) Includes flange and screws for encoder mounting.



Flanges

Round flange (Euro flange REO 444):

Suitable for shaft encoders type series 58XX 703X 9000

Material: aluminum

Order code see table (Kit)

Includes flange and screws for encoder mounting.



Elicouel							
type	Order code	D1	D2	D3	Х	Y	В
58XX:	8.0010.2160.0000	48	36	58	11	1	DIN 74-BM3
703XX	8.0010.2170.0000	51	12	42	11,5	7,5	DIN 74-BM4
9000	8.0010.2130.0000	60	40	90	11,5	6,5	DIN 74-BM6

Adapter flange

For type series 58XX encoder To mount encoders with clamping flange using the fastening eccentrics.

Includes flange and screws for encoder mounting.

Ø **50** ±0,1

Order code 8.0010.2180.0000 (Kit)





Mounting attachment

Angular bracket:

Suitable for shaft encoders type series 58XX with clamping flange

Order code 8.0010.2300.0000 (KIT)

Includes bracket and screws for encoder mounting.



Angular bracket: Suitable for shaft encoder

8.90XX.1XXX.XXXX Material: aluminum

Order code 8.0010.2400.0000 (Kit)

Includes bracket and screws for encoder mounting.

7



Accessories Encoder mounting attachments



Pictures	Example of use	Use	Order code:	Pitch circle diameter	Suitable for encoders	Page
		For applications with high axial play	8.0010.4K00.0000 Long spring element	cylindrical pin 110 mm	A020, A02H 9080, 9081	313
		For applications with reduced mounting space	8.0010.4J00.0000 Short spring element	cylindrical pin 76 mm	A020, A02H, 9080, 9081	313
		For applications with axial and radial play with low dynamics for con- stant rotary movements	8.0010.4G00.0000 Tether square	A02X: 65 mm 9080: 60 mm 9081: 60 mm 1 screw	A020, A02H, 9080, 9081	313
0-		For applications with fastening points located on variable pitch circle diameters	8.0010.4E00.0000 Tether arm large	104 mm – 206 mm 1 screw	A020, A02H, 9080, 9081	314
	a como	For applications with axial play and low dyna- mics	8.0010.4100.0000 Spring element	3620: 60 mm 3720: 63 mm 5020: 44 mm 58XX: 65 mm Cylindric pin	3620, 3720, 5020, 582X, 587X, 588X	314
Õ	OP	For standard applica- tions with axial and radial play, and high dynamics	8.0010.1602.0000	65 mm	582X, 587X, 588X	315
		For applications with high accuracy require- ments	8.0010.4D00.000	63 mm	582X, 587X, 588X	315
		For applications with axial and radial play, and low dynamics	8.0010.4R00.0000 Flexible fastening arm	80 mm – 170 mm 1 screw	5020, 582X, 587X, 588X	316
	(C)	For applications with axial and radial play, and high dynamics	8.0010.40L0.0000 Stator coupling	65 mm 3 screws	5020, 582X, 587X, 588X	316
		For applications with axial and radial play, for constant rotary move- ments	8.0010.40E0.0000 Flexible fastening arm	65 mm – 91,5 mm 1 screw	5020, 582X, 587X, 588X	316
O		For applications with axial and radial play, and low dynamics	8.0010.40M0.0000 Flexible fastening arm	64,5 mm 1 screw	5020, 582X, 587X, 588X	317
	- Con	For applications with axial and radial play, and high dynamics	8.0010.4C00.0000 Double-winged stator coupling	46 mm 2 screws	3720, 3620	317
	8	For applications with limited axial play and low dynamics, and reduced mounting space	8.0010.4H00.0000 Spring element	3620: 42 mm 3720: 40 mm 5020: 58XX: 42 mm Cylindric pin	3620, 3720, 5020, 582X, 587X, 588X	317



Tether arm large



- For encoder types A020 and 908X
- Prevents radial play of the encoder
- The necessary axial play remains
- unchanged
- Material:
- Mounting bracket: stainless steel
- Screws: steel, galvanized
- Delivery includes:
- Flexed spring device
- 3 screws

Order code 8.0010.4E00.0000



Various mounting variants can be supplied

Delivery includes:

1 x cylindrical pin with thread Order code 8.0010.4700.0000



1 x mounting bracket Order code T.035.009 incl. screw M3x5 Order code N.630.305

1 x long torque support slot Order code 8.0010.4100.0000

Complete set: Order code 8.0010.4600.0000



Mounting attachments



Stator coupling for hollow shaft encoders: For hollow shaft encoders type series 582X, 587X, 588X, 7030 or 7031 Delivered as a kit with 2 fixing screws Order code 8.0010.1602.0000

- Stator coupling for hollow shaft encoders type series 582X or 587X
- Mounting kit for hollow shaft encoder





Double-winged stator coupling - For increased torsional strength - For increased dynamic loads Kit for hollow shaft encoders type 58XX comprising:

- 1 x stator coupling, double-winged - 2 x 2 screws

Complete kit:

Order code 8.0010.4D00.0000





Fixing screw for 5882
 Fixing screw for 582X, 587X





Accessories Encoder mounting







Couplings



- Bellow type couplings are recommended as an inexpensive type of coupling
- They are also suitable to compensate larger angular displacements
- Spring washer type couplings for high speed applications
- Easy to mount, two parts

Description and applications

Manufacturing and installation tolerances as well as the effects of temperature cause alignment errors between shafts in drive engineering which can sometimes lead to extreme overload on the bearings. This may result in increased wear of the bearings and may lead to premature failure of the encoder. By using couplings, these

Areas of application:

Metal bellows-type couplings (.1101 and 1201) are recommended as an inexpensive type of coupling. They are also suitable for compensating larger angle displacements.

Installation instructions:

- 1. Check shaft for displacement; See technical data for details
- 2. Align and adjust coupling on shafts.

to a minimum. A distinction should be made between three different kinds of alignment error: radial,

alignment errors can be compensated,

thereby reducing the load on the bearings

angular and axial displacement. Whilst with torsion-free but bendable shaft couplings, axial shaft displacements

Spring washer-type couplings (.1300 and .1401) are used mainly in those cases where high speeds and smaller angular displacements are involved. For applications where

0

produce only static forces in the coupling, radial and angular displacements produce alternating stresses, restoring forces and moments which may have an impact on adjoining components (shaft bearings). Depending on the type of coupling, particular attention should be paid to radial shaft displacement which should be kept to a minimum.

electrical insulation between rotary encoder and drive is required, the electrically insulating spring whasher-type coupling should be used.

- Tighten locking screws carefully. Avoid overtightening.
- 4. During installation protect the coupling from damage and from overbending.

1/4"/10 1/4"/6

Technical data

Туре		8.0000.1101.XXXX	8.0000.1201.XXXX	8.0000.1301.XXXX	8.0000.1401.XXXX	8.0000.1501.XXXX
Max. speed	min ⁻¹	12000	12000	12000	12000	12000
Max. torque	Ncm	150	50	80	60	200
Max. radial displacement	mm	± 0.2	± 0.2	± 0.4	± 0.3	± 0.2
Max. angular displacement	Grad	± 1.5	± 1.5	± 3	± 2.5	± 1.5
Max. axial displacement	mm	± 0.7	± 0.5	± 0.4	± 0.4	± 0.6
Torsion spring parameter	Ncm/Grad	700	210	150	55	1300
Moment of inertia	gcm ²	5.5	1.2	19	35	18
Weight approx.	g	14	6	16	30	24
Material: Flange		Al	Al	Al cu Mg Pb	diecast Zinc	Al
Bellow or spring washer/ca	ising	stainless steel	stainless steel	Cu Sn 6 Vern.	PA 6,6 20% gf	stainless stee
Diameter d/d1 from to	mm	312	39	38	416	316
Max. tightening torque						
of locking screws	Ncm	150	70	80	80	180
Standard bore	mm	12/12	8/6	6/6	12/12	15/12
diameter		12/10	6/6	6/4	12/10	14/12
		10/10	6/4		10/10	14/10
		6/6	4/4		10/6	06/14
			10/8		6/6	
					3/8"/10	
					3/8″/6	



Couplings



Spring washer coupling Order code 8.0000.1300.XXXX



Bellows-type coupling

Order code 8.0000.1101.XXXX







Bellows-type coupling

Order code 8.0000.1201.XXXX



Order code:



Order-Code = 1401.A110





Assembly bell



- easy and quick encoder mounting
- electrical and thermal insulation: use of fibre glass plastic
- complete delivery (kit)

Kit includes:

- Assembly bell
- Spring washer type coupling Order code 8.0000.1401.XXXX
- 4 x hexagon socket head cap screws DIN 912 M 4 x 12
- 3 x hexagon socket head cap screws DIN 912 M 4 x 10
- 7 x washers DIN 433 Ø4
- 3 x fastening eccentrics
- 8.0000.4B00.0000
- 3 x hexagon head screws DIN 84 M 4 x 35
- 3 x hexagon nuts DIN 934 M4



Mounting example: standard mounting screw M4 x10 DIN 912 (4x) Screw M4x10 DIN 912 (3x) washer ø 4, 3 x ø 8 x 0.5 DIN 433 7x Assembly bell encoder with synchronous flange Spring disc coupling 8.0000.1401.XXXX

- alternative eccentric fixing fastening eccentric: 8.0000.4100.0000 (3x) Screw M4x35 DIN 84 (3x)
- Nut M4 DIN 934 (3x)

Order code:



Dimensions





Bearing box

Description

In applications where the encoder is driven by use of gears, chains, belts etc. and the permitted axial and radial shaft loads are exceeded, we recommend the use of the special designed bearing box which has stronger bearings. It can be combined with all encoders of the type series 58XX with clamping flange and shaft Ø10 x 20 mm..

Technical data

Suitable for encoders type series 58XX, with clamping flange and shaft Ø10 x 20 mm.

axial: 150 N
radial:250 N
50.000 h
IP 65
4000 min ⁻¹

Kit includes:

- Bearing box with lock cover and sealing
- Coupling for shaft Ø 10
- Flange adapter 8.0010.2100.0000
- 3 x countersunk head screws
- DIN 63 M 3 x 8
- 4 x slotted cheese head screws DIN 84 M 4 x 8

Dimensions



Order code 8.0010.8200.0004



• Various diameters, designed for use with

imperial systems.

Kübler encoders, available for metric and

Bearing box

Description

In applications where the encoder is driven by use of gears, chains, helts etc. and the permitted axial and rad al shaft loads are exceeded, we recommend the use of the special designed bearing box which has stronger bearings.



Technical data

Suitable for encoders type series 58XX, with clamping flange and shaft Ø10 x 20 mm.

Shaft load	axial: 150 N
	radial:250 N
Lifetime of bearings:	50.000 h
Protection:	IP 65
max. speed:	4000 min ⁻¹

It can be convine which are will be a sension of the sensitive of th

• When selecting a measuring wheel, the first consideration is the type of material to be measured as this serves as the basis for determining the surface finish or coating of the measuring wheel.

Kit includes:

- Bearing box with lock cover and sealing
- Coupling for shaft Ø 10
- Flange adapter 8.0010.2100.0000
- 3 x countersunk head screws
- DIN 63 M 3 x 8
- 4 x slotted cheese head screws DIN 84 M 4 x 8

Dimensions



Order code 8.0010.8200.0004



Kübler

Draw-wire accessories



• Guide pulley for draw-wire encoder

Order code 8.0000.7000.0031





Extension cable, steel wire 2 m:	Order code	8.0000.7000.0033
Extension cable, steel wire 5 m:	Order code	8.0000.7000.0034
Extension cable, steel wire 10 m:	Order code	8.0000.7000.0035
Extension cable, para wire 2 m:	Order code	8.0000.7000.0032

Dimensions:

Guide pulley



Extension cable

